



# SWD powervolleys DÜREN

## Netzgeflüster Ausgabe № 04

05.12.2021 UNITED VOLLEYS FRANKFURT



**Erfahren Sie mehr über uns und unsere Arbeit...**



Besuchen Sie auch unsere anderen gastronomischen Ausbildungszentren:

**Nideggen** · Im Effels 10  
À la carte Lehrrestaurant

**Düren** · Friedenstraße 76  
Lehrcafé - Friedhofscfé

Öffnungszeiten & Speisekarten  
finden Sie unter:

[www.dga-dueren.de](http://www.dga-dueren.de)

**Gastronomisches  
Ausbildungszentrum der**



**DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR  
ARBEITSFÖRDERUNG mbH**

**ARENA Kreis Düren**

Mittagstisch Mo. - Fr. von 11.30 - 13.30 Uhr  
Veranstaltungen & Catering  
auf Anfrage

**Bei den Spielen der**



**bieten wir:**

Hallencatering +  
À la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn,  
während des Spiels  
sowie 1 Std. nach Spielende



[www.dga-dueren.de](http://www.dga-dueren.de)

**0 24 21 - 4 95 59 28**  
[arena@dga-dueren.de](mailto:arena@dga-dueren.de)

## – AUFSCHLAG –

### Liebe Fans unseres Teams,

nach einer Saison komplett ohne Zuschauer sind die Jungs erfolgreich, aber durchaus etwas holprig mit drei Tiebreak-Siegen in die Saison gestartet. Mittlerweile scheint das „Grundlevel“ stabil höher zu liegen, so dass eine Position unter den ersten vier Mannschaften nach der Hauptrunde greifbar nah ist. Das war eine unserer Zielsetzungen und die vom Team selbst angestrebte Positionierung. Da sieht sie sich selbst und das ist gut so!



Mit der Zwischenrunde haben wir in der Liga aus der Not eine Tugend gemacht. In dieser Zwischenrunde spielen die vier Erstplatzierten untereinander in Hin- und Rückspiel die besten Platzierungen für die Playoffs aus. Das verspricht viele spannende Spiele auf hohem Niveau und garantiert unseren Sponsoren und Partnern und Ihnen als Zuschauern Spitzenvolleyball in unserer Region.

Um auch weiterhin live dabei sein zu können, haben wir hohe Maßstäbe an die Hygiene und Sicherheit gesetzt. Wir danken Ihnen für das Verständnis!

An der Stelle sei nochmal ein Dank an die Gesundheitsbehörde des Kreises ausgesprochen. In einem engen Dialog mit den Verantwortlichen loten wir immer aus, was aus epidemischer Sicht bei unseren Heimspielen vertretbar ist.

Ein zweites dickes Dankeschön richte ich an unser Streaming-Team. Wir haben die höheren Anforderungen der Liga in Eigenregie umgesetzt und produzieren mit eigenem Equipment fernsehtaugliche Übertragungen für den Stream auf Twitch für Spontent und für Sportdeutschland. Das Bounce House beb! In diesem Sinne – beben Sie mit.

Ihr

**Erich Peterhoff**

# INHALT

- 3** *Aufschlag*
- 5** *Das Team der SWD powervolleys 2021/2022*
- 8** *Rückblick Sieben Spiele, sechsmal drei Sätze*
- 12** *Statistik*
- 14/16** *SWD powervolleys ganz nah Doppelblock mit Sebastian Gevert und Melf Urban*
- 17** *SWD powervolleys ganz nah Emotionen pur*
- 19** *Zu Gast United Volleys Frankfurt*
- 21** *Rund um den Volleyball News*
- 23** *Rund um den Club Seniorenmeisterschaften*
- 25** *Ehrenamt Das Netzgeflüster Team*
- 28** *CEV-Pokal Galatasaray HDI Istanbul*
- 30** *Patenschaften Unsere Hymne*



### DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst? Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder direkt auf [www.swd-powervolleys.de/netzgefluester](http://www.swd-powervolleys.de/netzgefluester) herunterladen.

#### HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren  
Anschrift: Wilhelmstraße 27, 52349 Düren  
E-Mail: [info@swd-powervolleys.de](mailto:info@swd-powervolleys.de)  
Internet: [www.swd-powervolleys.de](http://www.swd-powervolleys.de)  
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:  
Benjamin Kaulen (Geschäftsführer)

#### REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Markus Schnitzler, Annika Blaeser,  
Stefanie Schneider, Stephan Johnen,  
Sandra Kinkel

FOTOS:  
Florian Zons, Jeromé Gras

PROJEKTLEITUNG  
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 29.11.2021, 23:59 Uhr

#### DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG  
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren  
Telefon: 02421 958580  
[www.pecks-druck.de](http://www.pecks-druck.de)

Für eine umwelt-  
freundliche Zukunft.  
#oekostrom

# UMDENKEN

## 100% Ökostrom in allen SWD-Tarifen.

Gut zu wissen: Mit Ihren SWD setzen Sie voll auf grüne Energie. Denn unsere Kunden erhalten bei uns immer 100 % Ökostrom und 100 % CO<sub>2</sub>-neutrales Erdgas. In jedem Tarif und natürlich ohne Aufpreis. Doch das reicht uns nicht: Mit individuellen Lösungen aus den Bereichen Photovoltaik, Wärme oder E-Mobilität unterstützen wir darüber hinaus die Energiewende bei Ihnen Zuhause. Lassen Sie sich jetzt ausführlich beraten.

[www.stadtwerke-dueren.de](http://www.stadtwerke-dueren.de)

**SWD**  
Für Dich. Für Düren.

Klein, aber fein!  
Der perfekte Kinosaal für Film-,  
Serien- und Gaming-Fans!

Jetzt günstig &  
exklusiv mieten!

MY PRIVATE  
**Lumen**

Bereits ab 99 €!

[MyPrivateLumen.de](http://MyPrivateLumen.de)



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holztischen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.



Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene“ Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN! Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.



# DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2021/2022



## IVAN BATANOV

Größe: 1,82 m  
Geburtstag: 25.04.2000  
Nationalität: deutsch  
Position: Libero

№ 1



## MARCIN ERNASTOWICZ

Größe: 1,90 m  
Geburtstag: 31.07.1997  
Nationalität: polnisch  
Position: Außenangreifer

№ 9



## MORITZ ECKARDT

Größe: 1,85 m  
Geburtstag: 15.06.2001  
Nationalität: deutsch  
Position: Libero

№ 2



## TOBIAS BRAND

Größe: 1,95 m  
Geburtstag: 09.07.1998  
Nationalität: deutsch  
Position: Außenangreifer

№ 10



## TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m  
Geburtstag: 02.12.1987  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker

№ 3



## MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m  
Geburtstag: 06.08.1985  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker

№ 11



## MELF URBAN

Größe: 2,03 m  
Geburtstag: 28.06.2001  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker

№ 4



## ERIC BURGGRÄF

Größe: 1,84 m  
Geburtstag: 10.03.1999  
Nationalität: deutsch  
Position: Zuspeler

№ 12



## ERIK RÖHRS

Größe: 2,01 m  
Geburtstag: 24.04.2001  
Nationalität: deutsch  
Position: Außenangreifer

№ 6



## SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m  
Geburtstag: 23.06.1988  
Nationalität: chilenisch  
Position: Diagonalangreifer

№ 13



## FILIP JOHN

Größe: 2,04 m  
Geburtstag: 01.08.2001  
Nationalität: deutsch  
Position: Diagonalangreifer

№ 7



## DAVID PETTERSSON

Größe: 2,06 m  
Geburtstag: 21.01.1994  
Nationalität: schwedisch  
Position: Mittelblocker

№ 14



## BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m  
Geburtstag: 14.05.1981  
Nationalität: deutsch  
Position: Außenangreifer

№ 8



## TOMÁŠ KOCIAN-FALKENBACH

Größe: 1,92 m  
Geburtstag: 27.03.1988  
Nationalität: deutsch, slowakisch  
Position: Zuspeler

№ 17

CHEFTRAINER

### RAFAŁ MURCZKIEWICZ

CO-TRAINER

### KAMIL KWIECIŃSKI, BJÖRN-ARNE ALBER



# Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

## ■ Prävention\*

- Neue Rückenschule
- Präventive Wirbelsäulengymnastik
- Gerätetraining Rücken plus
- Rücken Basic
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Faszientraining
- Beckenbodengymnastik
- Präventives Ausdauertraining
- Nordic Walking
- Entspannungstraining Taji
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- Gelassen und sicher im Stress

\*zertifiziert durch die Zentrale Prüfstelle Prävention



## ■ Bewegung & Entspannung

- Pilates
- Yin Yoga + Hatha Yoga
- Rücken, Yoga, Pilates & Faszien
- **Core & More mit Michael Andrei und Tim Broshog**
- Muskelaufbautraining
- Vitaler Rücken
- Skigymnastik mit Gerätetraining
- Ganzheitliches Gesundheitstraining 50 plus
- Fit 55 plus
- Entspannt und achtsam durch den Alltag
- Sport für (werdende) Mütter



## ■ Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Thoraxgruppe
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Knie- und Hüftguppe
- Sport bei Arthrose
- Sport in der Brustkrebsnachsorge
- Tumorsportgruppe



**Sie möchten gerne online trainieren?** Einige unserer Kurse bieten wir auch als Livestream-Training oder als Hybrid-Kurs an.

**Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.**

Tel: (02421) 30-1122

Fax: (02421) 30-1126

E-Mail: [gesundheitszentrum@krankenhaus-dueren.de](mailto:gesundheitszentrum@krankenhaus-dueren.de)



Jetzt **10% Neukundenrabatt** im  
Sihl Direct Onlineshop  
sichern!  
[www.sihl-direct.de](http://www.sihl-direct.de)

**EINFACH, INDIVIDUELL UND PROFESSIONELL**

**Gestalte und drucke Dein T-Shirt**

Fantrikot, Junggesellenabschied oder Kindergeburtstag – mit Sihl Transfermedien kannst Du Dein Design schnell und einfach selber drucken!

- > Leicht zu verarbeiten
- > Lebendige Farben
- > Direkt bestellbar im Sihl Direct Onlineshop

# VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: [info@vossen-soehne.de](mailto:info@vossen-soehne.de)



Viel Glück und Erfolg unseren Powervolleys wünscht Vossen+Söhne  
Verlade- und Brandschutztechnik, Industrieservice und Reparaturen!  
[www.vossen-soehne.de](http://www.vossen-soehne.de)

– RÜCKBLICK –

# SIEBEN SPIELE, SECHSMAL DREI SÄTZE

Das waren sehr intensive Wochen für unsere SWD powervolleys. Sieben Spiele absolvierten sie innerhalb von 19 Tagen in drei Wettbewerben. Im CEV-Pokal kamen sie ungefährdet weiter, in der Liga gab es nur gegen den Meister eine Niederlage und für den DVV-Pokal reichte die Kraft leider nicht mehr.

### 3:0 gegen Shakhtior Soligorsk: Auswärtssieg in eigener Halle

„Auswärtsspiel“ am 9.11. – 25:20, 25:22, 25:21

Beide Duelle im CEV-Pokal gegen den belarussischen Meister fanden in Düren statt und so erlebten wir formal ein Auswärtsspiel in eigener Halle. Unsere Mannschaft siegte dabei souverän. Sie ging sofort klar in Führung und ließ auch gegen einen stärker werdenden Kontrahenten im zweiten und dritten Satz nichts anbrennen.

### 3:0 gegen Shakhtior Soligorsk: Souverän in die nächste Runde

Heimspiel am 10.11. – 25:16, 25:21, 25:23

Zwei gewonnene Sätze brauchten die SWD powervolleys noch, um die nächste Runde zu erreichen, und diese schafften sie ähnlich ungefährdet wie am Vortag. Auch der Endspurt der Belarussen im zweiten Satz half ihnen nicht mehr. Den Rest erledigten dann unsere jüngeren Spieler.

### 0:3 gegen Berlin Recycling Volleys: Ein wahnsinniger Satz reicht nicht

Heimspiel am 13.11. – 35:37, 19:25, 21:25 –

MVP Düren: Sebastian Gevert – MVP Berlin: Ruben Schott

Wenn man in Zukunft verdeutlichen will, was das ewige Duell Düren gegen Berlin ausmacht, kann man den ersten Satz dieser Partie zeigen. Ein hochklassiger Kampf endete in einer wahnsinnigen Verlängerung, die erst bei 35:37 entschieden war. Auch danach lieferten sich die beiden Teams ein spannendes Duell, doch unser Team kam nicht mehr ganz heran.

### 3:0 gegen TSV Haching München: Diesmal souverän

Auswärtsspiel am 20.11. – 25:20, 25:13, 28:26 –

MVP Düren: Sebastian Gevert – MVP Haching: Leonard Graven

Unsere Mannschaft wollte sich dafür revanchieren, dass die jungen Hachinger ihren einzigen Punkt ausgerechnet



**Radio  
Rur**



# Wir bleiben am Ball

**Auch in diesen Zeiten  
halten wir zusammen.**

**marxgruppe** >

HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— Partner der powervolleys —

# EIN STARKES TEAM FÜR DÜREN.



**Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:**

**[JOBS@MARXGRUPPE.DE](mailto:JOBS@MARXGRUPPE.DE)**



in Düren geholt hatten. Das gelang ihr auch. Im Aufschlag und Angriff setzte sie den Außenseiter zwei Sätze lang unter Druck und im knappen dritten Satz ließ sie sich nicht verunsichern.

### 3:0 gegen WWK Volleys Herrsching: Sieg im lauten Königreich

Auswärtsspiel am 21.11. – 25:20, 25:19, 25:23 –  
MVP Düren: Sebastian Gevert – MVP Herrsching: Tim Peter

Die Herrschinger versuchten, mit Lautstärke neben dem Feld zu punkten, doch die SWD powervolleys ließen sich vom „König“ nicht beeindrucken. Sie setzten die gute Leistung vom Vortag fort. Ein Satz zu 20, einer unter 20 und ein knapper Durchgang brachten die nächsten drei Punkte auf der Bayern-Reise.

### 0:3 gegen Friedrichshafen: Das Aus im DVV-Pokal-Viertelfinale

Heimspiel am 24.11. – 18:25, 19:25, 20:25 – MVP Düren: Marcin  
Ernastowicz – MVP Friedrichshafen: Stefan Thiel

Es sollte das Topspiel im Viertelfinale werden, verlief dann aber überraschend einseitig und leider in die falsche Richtung. Von Beginn an lief es nicht rund für die SWD powervolleys, die viele Fehler, aber wenig Druck auf den Gegner produzierten. Gegen stark und sicher auftretende Häfler gelang ihnen dabei kein Satzgewinn. Die mentale und körperliche Belastung der letzten Wochen war wahrscheinlich zu hoch.

### 3:1 gegen Netzhoppers KW-Bestensee: Unter schwierigen Bedingungen

Auswärtsspiel am 27.11. – 25:18, 27:25, 21:25, 25:19 – MVP Düren:  
Marcin Ernastowicz – MVP Netzhoppers: Theo Timmermann

Große Belastung in den letzten Wochen, eine ganze Reihe kranker oder verletzter Spieler, eine kleine Halle, ein schwer einzuschätzender Gegner und keine Moskitos vor Ort. Das hätte an dem Samstag ordentlich schiefgehen können. Doch die Spieler, die noch einsatzfähig waren, zeigten eine starke Leistung und holten den nächsten Sieg.

### Blick auf die Tabelle und die Konkurrenz

Berlin bleibt ungefährdet an der Tabellenspitze und Düren ist erster Verfolger. Frankfurt und Friedrichshafen (unsere nächsten beiden Gegner) haben noch Spiele nachzuholen. Auf den Plätzen fünf bis acht bleibt es ein enges Rennen. Haching hat jetzt auch einen Sieg auf dem Konto.



- ▣ **Leuchttransparente**  
einseitig + doppelseitig
- ▣ **Einzelbuchstaben**  
beleuchtet + unbeleuchtet
- ▣ **Firmenschilder**  
Metall + Acrylglas
- ▣ **Folienbeschriftungen**  
für KFZ, Schaufenster etc.
- ▣ **LED-Umrüstung**
- ▣ **Wartungs-Service**

[www.colonia-lichtwerbung.de](http://www.colonia-lichtwerbung.de)

Colonia Lichtwerbung  
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31  
52351 Düren

Tel. 02421-78 00 450  
Fax 02421-78 00 451



- ▶ **Kaufm. & techn. Gebäudemanagement**
- ▶ **Vermietung & Verkauf**
- ▶ **Wertermittlung & Gutachten**
- ▶ **Baubetreuung & -ausführung**

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E [fragen@peterhoff-immobilien.de](mailto:fragen@peterhoff-immobilien.de) [www.peterhoff-immobilien.de](http://www.peterhoff-immobilien.de)



## Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei **Stücker Newger & Partner mbB** ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

**Standort Schwelm** · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm  
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20  
E-Mail: [schwelm@snpartner.de](mailto:schwelm@snpartner.de)

**Standort Wuppertal** · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal  
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20  
E-Mail: [wuppertal@snpartner.de](mailto:wuppertal@snpartner.de)

**Standort Düren** · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren  
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20  
E-Mail: [dueren@snpartner.de](mailto:dueren@snpartner.de)

[www.snd-partner.de](http://www.snd-partner.de)

# SPIELPLAN 2021/2022

 = Heimspiele

Spieltermin	Heimmannschaft	Gast	Ort / Ergebnis
 <b>Mi, 06.10.2021 19:30</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	WWK Volleys Herrsching	3:2 / 113:110 (22:25 27:25 24:26 25:22 15:12)
 <b>So, 10.10.2021 15:00</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	3:2 / 114:106 (26:24 28:30 20:25 25:17 15:10)
 <b>Di, 12.10.2021 19:00</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	TSV Haching München	3:2 / 116:105 (25:23 29:31 22:25 25:16 15:10)
<b>So, 17.10.2021 17:30</b> <b>United Volleys Frankfurt</b>	United Volleys Frankfurt	SWD powervolleys Düren	3:1 / 101:93 (25:22 25:17 20:25 31:29)
 <b>So, 24.10.2021 17:30</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen	3:1 / 96:81 (21:25 25:19 25:20 25:17)
 <b>So, 31.10.2021 15:00</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	Helios GRIZZLYS Giesen	3:0 / 75:57 (25:20 25:17 25:20)
<b>Mi, 03.11.2021 19:00</b> <b>SVG Lüneburg</b>	SVG Lüneburg	<b>SWD powervolleys Düren</b>	1:3 / 91:97 (25:22 23:25 22:25 21:25)
 <b>Sa, 13.11.2021 20:00</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	<b>BERLIN RECYCLING Volleys</b>	0:3 / 75:87 (35:37 19:25 21:25)
<b>Sa, 20.11.2021 19:00</b> <b>TSV Haching München</b>	TSV Haching München	<b>SWD powervolleys Düren</b>	0:3 / 59:78 (20:25 13:25 26:28)
<b>So, 21.11.2021 17:30</b> <b>WWK Volleys Herrsching</b>	WWK Volleys Herrsching	<b>SWD powervolleys Düren</b>	0:3 / 62:75 (20:25 19:25 23:25)
<b>Sa, 27.11.2021 20:00</b> <b>Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee</b>	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee	<b>SWD powervolleys Düren</b>	1:3 / 87:98 (18:25 25:27 25:21 19:25)
 <b>So, 05.12.2021 17:30</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	United Volleys Frankfurt	Arena Kreis Düren
<b>Sa, 11.12.2021 20:00</b> <b>VfB Friedrichshafen</b>	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren	Ratiopharm-Arena Neu-Ulm
<b>Sa, 18.12.2021 17:30</b> <b>Helios GRIZZLYS Giesen</b>	Helios GRIZZLYS Giesen	SWD powervolleys Düren	Volksbank-Arena Hildesheim
 <b>Do, 30.12.2021 19:00</b> <b>SWD powervolleys Düren</b>	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg	Arena Kreis Düren
<b>Do, 06.01.2022 19:30</b> <b>BERLIN RECYCLING Volleys</b>	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren	Max-Schmeling-Halle

(\*) Der Spielbeginn kann sich durch vorher stattfindende Veranstaltungen verzögern.

## TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	BERLIN RECYCLING Volleys 	10	10	30:2	30
2	SWD powervolleys Düren 	11	9	28:15	24
3	United Volleys Frankfurt 	8	6	20:11	18
4	VfB Friedrichshafen 	8	4	16:13	13
5	WWK Volleys Herrsching 	10	4	14:21	12
6	SVG Lüneburg 	10	4	16:23	11
7	Energiequelle Netzhoppers KW-Bestensee 	8	3	16:20	9
8	Helios GRIZZLYS Giesen 	11	2	15:27	9
9	TSV Haching München 	10	1	6:29	3

Stand: 29.11.2021

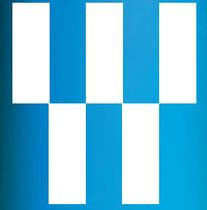


### MODUS BUNDESLIGA

Angesichts der geringen Zahl von Mannschaften gibt es in dieser Saison einen veränderten Modus. Nach der Hauptrunde findet eine Zwischenrunde statt, in der die Teams auf den Plätzen eins bis vier sowie die Teams auf den Rängen fünf bis acht gegeneinander spielen. Anschließend finden wie gewohnt die Playoffs statt.

Für die Zwischenrunde sind folgende Termine geplant (jeweils Samstag/Sonntag):

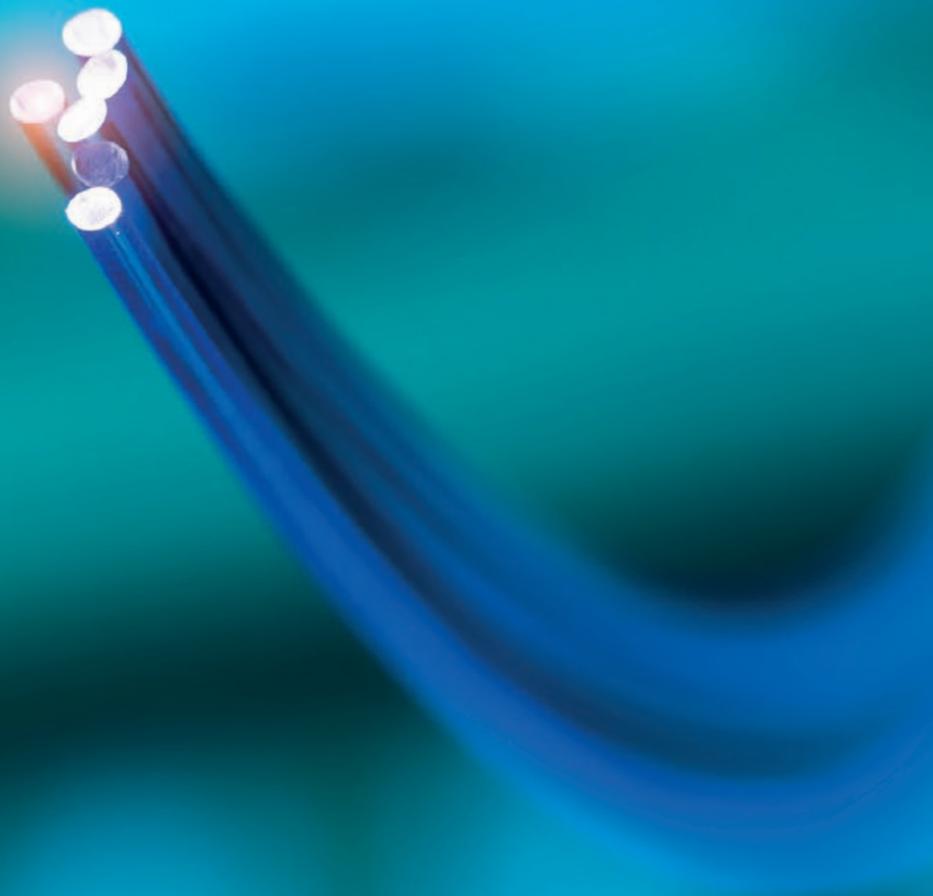
- 22./23. Januar 2022
- 5./6. Februar 2022
- 19./20. Februar 2022
- 29./30. Januar 2022
- 12./13. Februar 2022
- 26./27. Februar 2022



**NetAachen**

# **Großer Sport beginnt mit dem richtigen Ausstatter!**

Highspeed-Internet, Telefon und TV  
für jede Liga.



[netaachen.de](http://netaachen.de)

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

# DOPPELBLOCK

## INTERVIEW MIT SEBASTIAN GEVERT UND MELF URBAN

### Was tut ihr als erstes, wenn morgens der Wecker klingelt?

Sebastian: Bei mir klingelt der Wecker seit langem nicht mehr, denn meine Kinder wecken mich schon vor dem Klingeln. Aber dann stehe ich auf jeden Fall sofort auf, trinke Kaffee und mache mich fertig.

Melf: Ich trinke als erstes ein großes Glas Wasser. Ich habe mir in letzter Zeit irgendwie angewöhnt, nach dem Aufstehen gleich Wasser zu trinken.

### Lieblingssportverein außerhalb der Volleyballwelt?

Sebastian: Auf jeden Fall Bayern München. Ich bin ein großer Fan von ihnen. Ein Teil meiner Familie und insbesondere mein Vater hat sehr lange in München gelebt und gearbeitet und so wurde ich sehr auf München geprägt. Und im Basketball bin ich für die Chicago Bulls.

Melf: Ich bin im Handball für die SG Flensburg-Handewitt, weil ich aus der Gegend dort komme und da wächst man eben automatisch damit auf. Basketballfan bin ich auch und da halte ich für die Milwaukee Bucks, weil ich ein großer Fan von Giannis Antetokounmpo bin. Ich glaube, wäre er nicht bei dem Team, dann wäre ich auch kein Fan von den Bucks.

### Kochen oder bekocht werden?

Sebastian: Kochen! Ich mag es auch gerne, bekocht zu werden, aber ich liebe es, selbst zu kochen.

Melf: Ich werde lieber bekocht. Ich bin ein ganz, ganz schlechter Koch. Bei mir brennt sogar Milchreis an. Deswegen werde ich auf jeden Fall lieber bekocht.

### Welches war bisher das Spiel eures Lebens?

Melf: Bei mir war es das erste Spiel bei der Weltmeisterschaft der U19 gegen Ägypten. Das war mein erstes großes Turnier und das erste Mal in einer richtig großen Halle. Das war schon was anderes und ich glaube, ich war auch gar nicht so schlecht. Das hat schon Spaß gemacht.

Sebastian: Das ist schwer für mich. Ich würde sagen, dass ich zwei Spiele habe. Das eine ist das Finale 2012 in Portugal, als wir mit dem SC Espinho gegen Benfica Lissabon das dritte und entscheidende Spiel 3:2 gewonnen haben und Meister geworden sind. Das andere war in der Saison 2013/14. Da haben wir im Pokal hier zu Hause 3:0 gegen Friedrichshafen gespielt und sie damit im Viertelfinale rausgehauen. Sie waren damals eine wirklich sehr starke Mannschaft, spielten in der Champions League, haben auch dann die Liga gewonnen, haben alles gewonnen. Nur den Pokal nicht, weil wir sie geschlagen haben.

### Wie entspannt ihr nach einem Spiel?

Sebastian: Ich kann mich nach einem Spiel nicht wirklich entspannen. Ich würde sagen, ich schlafe nach einem Spiel erst so gegen zwei, drei Uhr morgens ein, da ich noch sehr viel über das Spiel nachdenke, egal,

ob es gut oder schlecht war. Außerdem rede ich sehr viel mit meiner Frau über das Spiel und lasse da auch sehr viel raus. Aber wie gesagt, es fällt mir sehr schwer, nach einem Spiel zu entspannen. Ich brauche schon so zwei, drei Tage, bis so ein Spiel aus meinem System raus ist.

Melf: Bei mir ist es unterschiedlich. Wenn das Spiel richtig gut gelaufen ist, dann entspanne ich eigentlich relativ schnell. Dann lese ich zu Hause noch ein Buch und dann fahre ich eigentlich relativ schnell runter. Wenn es nicht so gut gelaufen ist, dann brauche ich auch mehr Zeit, um das zu verarbeiten. Dann schlafe ich auch schlechter ein. Am nächsten Morgen ist es dann aber meistens verarbeitet und dann geht's weiter.

### Welche Probleme kennen eurer Meinung nach nur (Profi-) Sportler?

Sebastian: Körperliche Probleme würde ich sagen. Jeder hat natürlich Schmerzen, aber als Profisportler hast du fast schon Dauerschmerzen und egal, wie gut es läuft, du hast im Körper immer irgendwo eine Baustelle.

Melf: Ich würde auch Schmerzen sagen. Den Rest kennt man auch in anderen Berufen, wie beispielsweise privater Verzicht oder dass man nicht einfach irgendwo wohnen kann. Deswegen denke ich auch, dass es die Schmerzen sind. Denn auch, wenn man körperliche Schmerzen hat, muss und will man trotzdem noch trainieren und an seine Leistungsgrenze gehen. Sebastian: Ja, das ist es. Wir müssen trotz Schmerzen einfach weiterarbeiten. Wir können es uns nicht leisten, mit ein bisschen Schmerzen nicht zu trainieren. Auch mental ist es ein großer Faktor, der nicht zu unterschätzen ist. Gerade jetzt, wo so viele Spiele hintereinander stattfinden. Wir müssen mental auf jedes Spiel vorbereitet sein. Wir haben momentan keine Pause, kein Wochenende, wo du dich mal komplett ausruhen kannst, wie du es meistens in anderen Jobs hast. Seit diese Saison angefangen hat, hatte ich keine Zeit, um auch nur einmal abzuschalten.

### Fahrrad oder Auto?

Melf: Auto! Da ist es immer warm drin.

Sebastian: Das ist auf jeden Fall auch wetterabhängig, aber grundsätzlich auch das Auto. Bei mir ist das aber auch familienabhängig.

### Hat euch der Sportunterricht damals in der Schule Spaß gemacht?

Sebastian: Nein, mir auf jeden Fall nicht. Mein Sportlehrer war Leichtathletiktrainer und wir mussten bei ihm sehr viel laufen. Es gibt Sachen, die ich hasse, und dazu gehört, wenn ich gezwungen werde zu laufen. Im Sommer gehe ich zehn, fünfzehn Kilometer laufen, das ist kein Problem, weil ich dann in meinem Rhythmus laufen kann. Aber wenn ich gezwungen werden, 200 Meter, 400





Alle Spiele der 1. und 2. Volleyball Bundesliga der Männer

Live auf [www.Sportdeutschland.TV](http://www.Sportdeutschland.TV)

NEXT GEN  
SPORTS  
CONTENT

# BOCK AUF SPITZEN VOLLEYBALL

Komm ran und gestalte mit uns das interaktivste Sporterlebnis der Szene 🔥



Folgung einleiten: @spontent

SPONTENT®



St. Augustinus

KRANKENHAUS DÜREN

Akademisches Lehrkrankenhaus  
der RWTH Aachen



## Orthopädie und Unfallchirurgie

am St. Augustinus Krankenhaus Düren

- Endoprothetikzentrum der Maximalversorgung (EndoCert®-Zertifizierung)
- Zentren für Wirbelsäulen-, Fuß- und Schulter-Chirurgie
- zertifiziertes Traumazentrum
- arthroskopische Chirurgie
- ambulante und stationäre Operationen
- Rapid Recovery Rundumversorgungsprogramm zur schnellen Genesung

## In guten Händen!

Tel.: 02421 599-202 oder 02421 599-275

E-Mail: [orthopaedie.lendersdorf@ct-west.de](mailto:orthopaedie.lendersdorf@ct-west.de)

Bild oben (v.l.n.r.): Dr. med. Stefan Lukowsky, Oberarzt der Klinik für Anästhesiologie, Intensivmedizin, Notfallmedizin und Akutschmerztherapie, Dr. med. Jörn Hillekamp, Ltd. Chefarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie, Dr. med. Mike Melchert, Oberarzt der Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie



Dino und Walter Breuer

Bestattungen



Karl Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten.  
Der Abschied auch.

Wir zeigen Ihnen, was geht  
und wie es geht.  
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

 (0 24 21) / 1 42 81

Weierstraße 18 • 52349 Düren

[www.Karl-Breuer.de](http://www.Karl-Breuer.de)

St. Augustinus Krankenhaus  
Telefon: 02421 599-0

Renkerstr. 45 · 52355 Düren  
[www.sankt-augustinus-krankenhaus.de](http://www.sankt-augustinus-krankenhaus.de)

## – POWERVOLLEYS GANZ NAH –

### INTERVIEW MIT SEBASTIAN GEVERT UND MELF URBAN

Meter, 600 Meter zu laufen, das hasse ich wie die Pest.

Melf: Laufen war auch nicht so mein Steckenpferd, Turnen fand ich auch nicht so gut, aber sonst hat es mir eigentlich immer Spaß gemacht. Wir haben immer viele Spiele gespielt. Manchmal war man im Sportunterricht noch zu ehrgeizig, weil man das vom Verein nicht trennen konnte.

#### **Wann war euch klar, dass ihr Volleyballprofi werdet und ihr davon leben könnt?**

Sebastian: Ich habe mit fünf mit Volleyball angefangen. Ich wollte immer Profi werden, solange ich mich erinnern kann, aber es war damals wohl mehr ein Traum, eine Hoffnung. Es war großes Glück, dass ich 2010 einen Vertrag aus Spanien angeboten bekommen habe und erst da habe ich realisiert, dass ich davon leben könnte. Es ist schwer, von Südamerika und speziell von Chile aus Profivolleyballer zu werden. Wenn es hier schon schwierig ist, dass der Profi-Volleyballsport als Job angesehen wird, ist es in Chile noch schwieriger. Dort ist Volleyball nicht mehr als ein Hobby. Ich war der erste Chilene, der Volleyballprofi geworden ist. Es gab also niemanden vor mir, der mir zeigen konnte, wie es ist, Profi zu sein bzw. zu werden.

Melf: Mir wurde klar, dass ich es werden will, als ich aufs Internat gekommen bin. Da habe ich das erste Mal so richtig professionell trainiert und gespielt. Als ich dann vor der Saison den Anruf von hier bekommen habe, wurde mir zum ersten Mal bewusst, dass ich es wirklich auch werden kann. Da stand dann fest, dass ich das jetzt wirklich mache, ich mich voll darauf konzentrieren und damit Geld verdienen kann. Aber so richtig realisiert habe ich das auch erst, als ich dann tatsächlich hier war und die Saison angefangen hat.

#### **Habt ihr ein Motto?**

Sebastian: Ich habe mehr eine Philosophie als ein Motto. Die ist, immer alles zu geben, egal was. Ich bin jemand, der sehr ehrgeizig ist und gebe immer alles und bin der Meinung, wenn man der Beste sein will, dann muss man jedes Mal sein Bestes und noch mehr geben. Und wenn man etwas erreichen will, dann muss man immer einen Schritt mehr gehen.

Melf: So ein richtiges Motto habe ich nicht. Wenn, dann geht es ein bisschen in die Richtung wie Seba. Wenn man etwas schaffen will, dann muss man hart dafür arbeiten. Man muss dafür was tun, es fällt einem nicht einfach so in den Schoß.

#### **Jeans oder Jogginghose?**

Sebastian: Jogginghose, 100 Pro! Ich würde lügen, wenn ich Jeans sage. Ich glaube, ich habe eine Jeans für die Anlässe, wo man keine Jogginghose trägt, und noch eine andere Hose, aber Jogginghosen habe ich ca. 15.

Melf: Ich würde eher Jeans sagen. Sieht eben cooler aus. Von der Bequemlichkeit her ist es natürlich ganz klar die Jogginghose, aber vom Aussehen her stimme ich für die Jeans.

#### **Was ist das nutzloseste Talent, das ihr besitzt?**

Melf: Ich komme mit meiner Zunge an die Nase.

Sebastian: Ich weiß nicht, ob ich überhaupt ein Talent habe.

Melf: Ich weiß es! Du schaffst es immer, die Bälle so zu schießen, dass sie in der Decke stecken bleiben.

Sebastian: Mir fällt nichts ein, darüber habe ich mir nie wirklich Gedanken gemacht. Ich kann vielleicht ein bisschen mit den Ohren wackeln.

#### **Was reizt euch daran, in der deutschen Bundesliga und speziell in Düren zu spielen?**

Sebastian: Düren ist für mich mein Zuhause. Ich bin jetzt schon in der achten Saison hier, ich habe meine Familie hier etabliert, ich habe hier meine Frau und meine Kinder. Ich habe quasi mein ganzes Leben hier. Aber es hat mich hier in Düren schon immer gereizt zu spielen, weil ich immer schon fand, dass es hier ein toller Verein ist und ich mich hier total wohlfühle. Ich kann sagen, nach acht Jahren fühle ich mich hier wirklich zu Hause.

Melf: Für mich ist es das erste Mal, dass ich als Profi bei einem Verein bin, aber ich muss sagen, dass hier das Mannschaftsgefühl echt der Hammer ist. Es ist so, wie man noch bei seinem Hobbyverein gespielt hat oder dann auch im Internat, so dass man wirklich alles Kumpels hat, mit denen man zusammen zockt. Aber hier ist halt alles auf einem extremst hohen Niveau. Man entwickelt sich hier immer noch weiter und weiter. Und auch so das Drumherum mit dem Verein, man bekommt immer Hilfe und das macht einfach alles großen Spaß. Man fühlt sich hier wirklich wie in einer großen Familie und ich glaube, das hat man bei nicht so vielen Vereinen. Es ist nicht so, dass man einfach nur hier hinkommt und seinen Job macht. Hier haben alle Bock auf Volleyball, alle haben Bock, mit der Mannschaft etwas zu machen und dann kommt das Volleyballspielen eigentlich fast noch on top. Und wenn es dann auch noch so gut läuft wie momentan, dann ist das natürlich umso besser.

#### **Nutella mit oder ohne Butter?**

Sebastian: Bei uns gibt es gar kein Nutella. Ich mag zwar gerne Nutella, aber ich esse es nicht, außer, wenn Tomáš seinen Nutellakuchen macht. Aber zu Hause haben wir kein Nutella.

Melf: Wir haben zwar auch kein Nutella zu Hause, aber wenn, dann würde ich sie ohne Butter essen.

#### **Zum Schluss: drei Dinge, ohne die ihr nicht auskommen würdet.**

Sebastian: Handy, Ladekabel und Powerbank. Nein, das ist zu einfach. Deshalb mein Bett, mein Handy und ... (überlegt wirklich sehr lange)

Ich finde es schwierig, mich zu entscheiden, da ich ohne viele Dinge leben könnte.

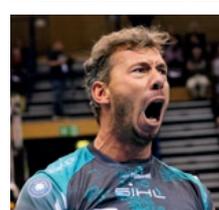
Melf: Bett und Handy würde ich auf jeden Fall auch übernehmen. Aber dann wird es auch schwierig. Im Moment lese ich gerne, deshalb kann ich wohl gerade nicht auf Bücher verzichten.

Sebastian: Jetzt fällt mir doch was ein: Kaffee! Natürlich Kaffee! Warum bin ich nicht früher darauf gekommen? Ich trinke ungefähr 17 Kaffee am Tag! Also Handy, Bett und Kaffee.





## Emotionen pur



# RG

GRABMANN  
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG  
& STEUERBERATUNG

## Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

[www.rg-grassmann.de](http://www.rg-grassmann.de)

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren  
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29  
E-Mail: [kanzlei@rg-grassmann.de](mailto:kanzlei@rg-grassmann.de)



*Wir bringen Farbe  
nicht nur auf Papier!*

**REPROTEC.de**

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40  
52351 Düren

Tel.: 0 24 21- 28 90-0  
[dueren@reprotec.de](mailto:dueren@reprotec.de)



Digitaldruck  
Kopierservice



Textil-  
druck



CD/DVD  
Publishing



Mailings/  
Kuvertierservice



Medien-  
gestaltung



PVC-Banner/  
Bandenwerbung



Geschäfts-  
ausstattung



Folien-  
beschriftung



KFZ  
Beschriftung

## BOUNCE HOUSE

Die Volleyball Bundesliga der Männer –  
jetzt als interaktives Sporterlebnis



Du willst mehr als „nur“ das Spiel deines  
**Lieblingsclubs** sehen?

Ab sofort kommst du so nah an die Liga und  
Clubs wie nie zuvor. Neben dem Livespiel warten  
ausgiebige Vorberichte, Insights und Analyse-  
talks im **BOUNCE HOUSE** auf dich.

Alle Infos zum **Sendeplan**, **Statistiken**  
und **Highlightclips** findest du auf  
unseren Kanälen:

W [www.bouncehouse.tv](http://www.bouncehouse.tv)  
T [@bouncehouse.tv](https://www.facebook.com/bouncehouse.tv)  
D [@bouncehouse.tv](https://www.instagram.com/bouncehouse.tv)  
F [@bouncehouse.liga](https://www.youtube.com/channel/UC...)

**BOUNCE  
HOUSE**



– ZU GAST –

# VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

## UNITED VOLLEYS FRANKFURT



unser härtester Konkurrent im Kampf um den zweiten Tabellenplatz. Im DVV-Pokal mussten sie sich ebenso wie Düren im Viertelfinale verabschieden, da gab es ein knappes 1:3 gegen Berlin. Im CEV-Pokal geht es erst nächste Woche gegen Dinamo Bukarest los.

### Statistiken

Die Altersspanne bei den Frankfurtern reicht vom 38-jährigen Jochen Schöps bis zum Nachwuchs-Libero Leo Bernsmann (\* 2004). Mit einem Schnitt von 25,3 Jahren sind sie dennoch jünger als unser Team (26,6). Zwischen Baxpöhler mit 2,09 m und Tsuiki mit 1,74 m ergibt sich eine Durchschnittsgröße von knapp 1,97 m, was dem Dürener Wert entspricht.

### Rückblick: So lief es in der Hinrunde

Das Hinspiel ab 17. Oktober war unser erstes Auswärtsspiel der Saison und bescherte uns die erste Niederlage (1:3). Nach zwei verlorenen Sätzen (22:25 und 17:25) kämpften sich die SWD powervolleys ins Spiel. Sie gewannen den dritten Satz mit 25:20, verpassten aber dann mit einem 29:31 den vierten Tiebreak nacheinander.

### Das aktuelle Team: Überall gut besetzt

Trainer Christophe Achten hat ein erfolgreiches Team geformt. Der Zuspielder Byron Keturakis, mit der er schon bei den Netzhoppers zusammenarbeitete, setzt u.a. den sehr gefährlichen Diagonalangreifer Daniel Malescha gut ein. Auf den Außenpositionen gibt es mit Robin Baghdady und Viktor Lindberg ebenso gute Spieler und der Japaner Satoshi

Tsuiki ist einer der besten Liberos der Liga. Die Mittelblocker Baxpöhler, Henning und Weir sind alle mehr als zwei Meter groß und schon deshalb schwer zu überwinden.

### Formcheck: Top in der Liga

Die United Volleys absolvierten in der Liga bisher acht Spiele und kassierten dabei bisher zwei Niederlagen. Auf ein 2:3 gegen Lüneburg Ende Oktober folgte ein 0:3 in Berlin. Damit sind sie derzeit

[www.unitedvolleys.de](http://www.unitedvolleys.de)

[www.facebook.com/unitedvolleys](https://www.facebook.com/unitedvolleys)

[www.instagram.com/unitedvolleys](https://www.instagram.com/unitedvolleys)

## KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
8	Robin Baghdady	2,05 m	22.03.1999	Schweiz	Außenangriff
4	Noah Baxpöhler	2,09 m	13.08.1993	Deutschland	Mittelblock
16	Leo Bernsmann	1,87 m	14.07.2004	Deutschland	Libero
14	Leon Dervisaj	1,94 m	07.09.1996	Deutschland	Zuspiel
6	Paul Henning	2,02 m	28.09.1997	Deutschland	Mittelblock
17	Linus Hüger	1,94 m	25.08.2003	Deutschland	Außenangriff
1	Byron Keturakis	2,00 m	11.01.1996	Kanada	Zuspiel
18	Viktor Lindberg	1,91 m	27.03.1996	Schweden	Außenangriff
11	Daniel Malescha	2,03 m	28.04.1994	Deutschland	Diagonal
5	Jonas Reinhardt	1,95 m	30.07.1998	Deutschland	Außenangriff
10	Jochen Schöps	2,01 m	08.10.1983	Deutschland	Diagonal
9	Max Staples	1,94 m	27.07.1994	Australien	Außenangriff
2	Satoshi Tsuiki	1,74 m	16.01.1992	Japan	Libero
15	James Weir	2,04 m	20.07.1995	Australien	Mittelblock
	Christophe Achten		04.09.1978	Belgien	Trainer
	Liam Sketcher		11.02.1983	Australien	Co-Trainer
	Ludwig Mischmann		24.06.1996	Deutschland	Co-Trainer (Scout)
	Wolfgang Raussen		01.03.1968	Deutschland	Arzt
	Josef Lorenz		20.03.1992	Deutschland	Physiotherapeut
	Kiyarash Maleki		19.02.1993	Iran	Statistiker



**PETERHOFF**  
Gebäudedienste

# Frühjahrsputz? Scheibenwischer zu vermieten!

Damit Sie das gute Wetter auch sehen können

 [gepe.peterhoff](https://www.facebook.com/gepe.peterhoff)

 [www.gepe-peterhoff.de](http://www.gepe-peterhoff.de)

seit  
1928

# Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

## LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölnstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · [www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de](http://www.schuhfachgeschäft-heidbuechel.de)

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



## — RUND UM DEN VOLLEYBALL —

## NEWS · NEWS

## DVV-Pokal

**HALBFINALANSETZUNGEN  
MÄNNER**

DVV POKAL

 <b>SVG LÜNEBURG</b>	<b>VS</b>	<b>WWK VOLLEYS HERRSCHING</b> 
 <b>VFB FRIEDRICHSHAFEN</b>	<b>VS</b>	<b>BERLIN RECYCLING VOLLEYS</b> 

**HALBFINALANSETZUNGEN  
FRAUEN**

DVV POKAL

 <b>USC MÜNSTER</b>	<b>VS</b>	<b>ALLIANZ MTV STUTTART</b> 
 <b>SC POTSDAM</b>	<b>VS</b>	<b>DRESDNER SC</b> 

## Champions League

Im ersten Gruppenspiel der Champions League unterlagen die Frauen des Dresdner SC dem polnischen Vizemeister und Supercup-Gewinner Developres Skyres Rzeszów in einem knappen Spiel mit 2:3 (10:25, 25:19, 15:25, 25:22, 9:15).

Bei den anderen beiden Gruppenegegnerinnen handelt es sich um Lokomotiv Kaliningrad Region aus Russland und SC Prometey Dnipro aus der Ukraine.

## CEV Cup

Der SSC Palmberg Schwerin hat es ins Achtelfinale des CEV-Pokals geschafft. Sowohl das Hin- als auch das Rückspiel gewannen die Schwerinerinnen gegen VB Nantes. Ihre nächsten Gegnerinnen kommen vom FC Porto aus Portugal.

Der Allianz MTV Stuttgart hatte bei der Auslosung im Sommer das einzige Freilos gezogen und ist somit direkt ins Achtelfinale gelost worden. Ihr erstes Spiel im CEV-Cup bestreiten die Stuttgarterinnen gegen den italienischen Topclub UYBA Busto Arsizio aus der Nähe von Mailand in Italien.

## Challenge Cup

Mit zwei 3:0-Siegen im jeweils Hin- und Rückspiel schlug der SC Potsdam im Challenge Cup Ponta Delgada aus Kairo, Ägypten und zog somit souverän ins Achtelfinale ein. Dort wartet Pallovollo Scandicci aus Italien auf die Brandenburgerinnen.

— Stefanie Schneider



Allianz 

Immer  
mobil für nur  
**19,90**  
Euro im Jahr!

# Keine Panne ist wie Deine Panne!

Innerhalb 60 Minuten wieder mobil:

**DER ALLIANZ PREMIUM SCHUTZBRIEF.**

Jetzt beraten lassen. Persönlich. Digital.

– RUND UM DEN CLUB –

# SENIORENMEISTERSCHAFTEN

## Volleyballer des RBSSV Düren waren bei den Deutschen Seniorenmeisterschaften

Am ersten Oktoberwochenende dieses Jahres qualifizierten sich alle drei(!) Volleyball-Seniorenteams des Rheinischen Blinden- und Sehbehinderten-Sportverein (RBSSV) Düren für die Deutschen Seniorenmeisterschaften im November 2021.

Die Mannschaft der Ü54 gewann gegen den TuS Iserlohn glatt mit 2:0 Sätzen. Erheblichen Anteil daran hatte Beach-Bronzemedaillengewinner Jörg Ahmann, der in früheren Zeiten schon für Düren gespielt hatte. Die Mannschaft der Ü59 wurde ebenfalls Westdeutscher Seniorenmeister im Spiel gegen den TuS Iserlohn. Sie konnten das Finale mit 2:1 für sich entscheiden. Hier war der Stammesälteste Goswin „Ösch“ Caro der Vater des Sieges.

Die Senioren Ü64 qualifizierten sich direkt für die Deutschen Seniorenmeisterschaften.

Am 6. bis 7. November spielten die Senioren Ü53 in Göltzschtal im Vogtland und zeitgleich die Senioren Ü59 in Lebach im Saarland um den Titel des Deutschen Meisters.



Seniorenmannschaft des RBSSV Düren Ü53 mit den ehemaligen Dürener Bundesligaspielern Jörg Ahmann, Dietmar Frahm, Volker Pohl, Hubert Tempksi und Peter Wittkamp. Erstmals dabei war Jörg Wolters.



Seniorenmannschaft des RBSSV Düren Ü59 um den ehemaligen Dürener Bundesligaspieler Hans-Jörg Feltes. Mit Günter Staeck, Martin Herpertz und Alfred Laufenberg sind weitere drei Spieler aus Düren dabei.

Beide Mannschaften belegten bei den Deutschen Seniorenmeisterschaften den 7. Platz.

Am darauffolgenden Wochenende vom 13. bis 14. November fanden dann die Deutschen Seniorenmeisterschaften Ü64 in Backnang statt.



Seniorenmannschaft des RBSSV Düren Ü64 mit den ehemaligen Dürener Bundesligaspielern Goswin Caro, Josef Kaulen, Elmar Lersch, Werner Müller und Hinrich Osterloh.

Hier belegte die Dürener Vertretung einen hervorragenden 5. Platz und mit etwas Glück wäre auch eine Medaille drin gewesen.

Wenn Organisator Elmar Lersch über die etwa 40 Spieler der drei Seniorenteams spricht, ist ihm anzumerken, wie stolz er auf sie ist: „Bis vor drei Jahren haben wir noch in der Männer-Bezirksliga des WVV gespielt, waren schon als Nationalmannschaft bei den Weltmeisterschaften in den USA und nehmen seit 1984 jedes Jahr – bis auf eine Ausnahme - an den Deutschen Seniorenmeisterschaften teil.“ Vier Mal haben sich die Volleyballer den Titel schon geholt.

Der Jüngste von ihnen ist 55 Jahre alt, der Älteste 73. Sie kommen ursprünglich vom Dürener Turnverein und haben vor zwei Jahren beim RBSSV Düren eine neue Wirkungsstätte gefunden. Training ist immer montags und mittwochs von 19.30 bis 21.30 Uhr in der Sporthalle des Berufsförderungswerks Düren für sehbehinderte und blinde Menschen an der Karl-Arnold-Straße. Es gibt keinen Coach: „Da wir alle früher in der ersten oder zweiten Liga gespielt haben, ist bei uns jeder Trainer“, sagt Lersch und schmunzelt. Die Männer tun mehr, als nur gemeinsam Volleyball zu spielen: „Wir fahren an Wochenenden zusammen weg und als wir zur WM in den USA waren, haben wir danach noch Urlaub dort gemacht.“ Auch nach dem Training gebe es immer ein geselliges Beisammensein. Das wird auch nach dem Meisterschaftswochenende so sein – auch wenn der erhoffte dritte Platz nicht drin war. Nächstes Jahr versuchen sie es auf ein Neues.



Persönlichkeit  
beginnt am  
Handgelenk.

Meister fein Automatic  
27/4154.00



**JUNGHANS**

GERMANY · SINCE 1861

**Gestern. Heute. Morgen. Junghans 1861 bis 2021.**

Streng und modern gestaltet, steht die Meister fein Automatic für eine neue Geometrie in der Meister Linie. Die gewölbte Form von Gehäuse und Saphirglas rückt die souverän schlichte Zifferblattgestaltung in den Fokus des Betrachters. Meister fein Automatic: Automatikwerk, Sichtboden, wasserdicht bis 5 bar. [www.junghans.de](http://www.junghans.de)



*Uhren Schmuck*

**KAWECKI**

Hauptstraße 21 · 52372 Kreuzau  
Tel.: 0 24 22 - 53 94

– EHRENAMT –

# DAS NETZGEFLÜSTER TEAM



## Markus Schnitzler

Unser Gedächtnis für den Rückblick und bereit für jedes Team  
Bei den powervolleys seit 2004

**Aufgaben:** Wer wissen möchte, was seit der letzten Ausgabe passiert ist, findet in meinem Rückblick eine kurze Zusammenfassung jedes Spiels mit den wichtigsten Fakten. Außerdem Sorge ich dafür, dass jede Gastmannschaft ausführlich vorgestellt wird, damit Sie unsere Gegner besser kennenlernen. Wenn dann noch irgendwo eine Seite frei ist, schreibe ich manchmal weitere Beiträge.



## Annika Blaeser

Unsere Feel-Good Managerin mit Insider-Infos. Mehr In-Team, geht nicht!

Bei den powervolleys seit 2004

**Aufgaben:** Um in der Volleyball Sprache zu bleiben, steht hinter meinem Namen im Redaktion-Kader wohl ein U wie Universal. Hier einen Text schreiben, dort eine neue Rubrik ausdenken, Termine koordinieren, Insiderwissen zu horrenden Preisen an die Redaktion verkaufen :-)) und hin und wieder.....einfach die gute Laune hochhalten.



## Stefanie Schneider

Unsere Frau für die harten Fragen und Fakten  
Bei den powervolleys seit 2017

**Aufgaben:** Mit gerade mal guten 1,70 m stelle ich mich dem Doppelblock und bringe die Jungs mit harten Fragen ins Schwitzen. Außerdem behalte ich den Überblick über den Volleyball in Deutschland.

**Fachrichtung:** Fragen und Fakten



## Sebastian Linn

Mitbegründer des Netzgeflüsters, organisiert und strukturiert im Hintergrund

Bei den powervolleys seit 2012

**Aufgaben:** Nach der Saison ist bekanntlich vor der Saison. Dann beginne ich mit der Planung und Organisation des Netzgeflüsters für die neue Saison.

Meine Aufgaben sind hauptsächlich das Organisieren und das Strukturieren. Das bedeutet u.a. das Redaktionsteam zusammenzuhalten, während der Saison Team-Meetings zu organisieren und ggf. bei den redaktionellen Inhalten auszuhalten. Weiterhin unterstütze ich die Sponsorenakquise und bereite mit Layouter und Druckerei während der Saison die jeweiligen Ausgaben vor. Wie die Spinne im Netz :-))



## Florian Zons

Das Auge und Bilderbuch des Netzgeflüster  
Bei den powervolleys seit 2019

**Aufgaben:** Zu jedem Artikel und Bericht, versuche ich die passenden Bilder zu liefern und so die Erinnerungen wieder ein wenig aufleben zu lassen. Der erste Eindruck einer jeden Ausgabe, entstammt meiner Kamera und bildet somit das Gesicht des Netzgeflüsters.

**Foto-Fachrichtung:** Emotionen

# WIR BRINGEN BEWEGUNG

*ins Spiel!*



**TÜV zertifiziert**  
Sorgfältige Inspektionen und fachgerechte Reparaturen

**Indoor Teststrecke**  
zum Probefahren bei Wind und Wetter

**Rad-Bekleidung**  
Riesenauswahl für Sportler & Tourenfahrer

**Kinderräder**  
Große Auswahl Kinder- und Jugendräder



*Ihr Markt für Fahrräder und E-Bikes zwischen Köln und Aachen!*

GOTHE GmbH & Co. KG  
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Der große Fahrrad-Markt

Montag-Freitag 10-19 Uhr, Samstag 10-16 Uhr  
[www.fahrrad-gothe.de](http://www.fahrrad-gothe.de)

**G** *Großgart*  
IMMOBILIEN OHG



**NUR WO *Großgart* IMMOBILIEN DRAUF STEHT,  
IST GROSS (G)ARTIGER SERVICE DRIN!**

Kaiserplatz 31 • 52349 Düren • [www.grossgart-immobilien.de](http://www.grossgart-immobilien.de)

*Planen... Bauen... Wohlfühlen.*

Unser Leistungsspektrum:

- Planung Entwurf Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung



[www.planbau-dn.de](http://www.planbau-dn.de)  
[info@planbau-dn.de](mailto:info@planbau-dn.de)

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55  
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11  
52349 Düren

**E**MOBILITÄT  
Fachbetrieb



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

**Bis zu 85% weniger  
Stromkosten**

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk  
Night & Day! Auch für Wärmepumpe  
und Ladepunkte!



[www.solarTiger.de](http://www.solarTiger.de) ®

Elektro & Energie  
**Harperscheidt** GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau  
Tel 02421 / 69 34 921 · Fax 02421 / 95 21 487



## — CEV-POKAL —

## GALATASARAY HDI ISTANBUL

**Der Erfolgsweg**

Die erfolgreichsten Zeiten der Istanbuler in der nationalen Liga liegen schon länger zurück. In den 1970er und 1980er Jahren waren sie viermal türkischer Meister. Als Vierte der heimischen Liga qualifizierten sie sich für den CEV-Cup 2018/19 und unterlagen dort erst im Finale gegen

Trentino. In der folgenden Saison qualifizierten sie sich wieder für das nicht ausgetragene Halbfinale. 2020/21 wurden sie national zum wiederholten Mal Dritter und kamen im CEV-Cup ins Achtelfinale.

**Das aktuelle Team**

Das Team besteht größtenteils aus einheimischen Spielern. Ausländische Spie-

ler sind der puerto-ricanische Diagonalangreifer Maurice Armando Torres sowie die Außenangreifer Marko Sedlaček (Kroatien) und Lukas Diviš. Der Russe mit slowakischen Wurzeln ist aus seiner Zeit in Friedrichshafen bekannt und wurde gerade nachverpflichtet.

<https://www.cev.eu/club/cev-cup/men/team/12223-galatasaray-hdi-istanbul>

**Europapokal 2021/22**

Galatasaray war für die erste Hauptrunde im CEV-Pokal gesetzt. Die Duelle gegen Düren sind somit die ersten europäischen Spiele des Teams in dieser Saison.

**Die Stadt**

Istanbul ist nicht die Hauptstadt, aber die bevölkerungsreichste Stadt der Türkei. Sie liegt am Bosphorus und hat einen europäischen und einen asiatischen Teil. Zu den bekanntesten Sehenswürdigkeiten gehören die Hagia Sophia und der Topkapı-Palast. Die Volleyballspiele werden in der 7000 Zuschauer fassenden Halle TVF Burhan Felek ausgetragen.

— Markus Schnitzler

[www.galatasaray.org/sl/galatasaray-erkek-voleybol/7](http://www.galatasaray.org/sl/galatasaray-erkek-voleybol/7)

[www.facebook.com/GSVolleybol](https://www.facebook.com/GSVolleybol)

[www.instagram.com/gsvolleybol](https://www.instagram.com/gsvolleybol)

**Viele engagierte  
Menschen helfen den**



## Das Team hinter dem Team

**Werde ein Teil unseres Teams!**

- Du bist Volleyball-Fan.
- Du kannst dich für ein Ehrenamt begeistern.
- Du möchtest deine Fähigkeiten nutzen.
- Du möchtest am Erfolg der SWD powervolleys beteiligt sein.

**Dann bist du bei uns richtig!**

Engagierte Menschen können wir immer brauchen. Wenn du diese Chance nutzen willst, melde dich bei uns:  
[info@swd-powervolleys.de](mailto:info@swd-powervolleys.de) oder 02421/51290



**06. MÄRZ  
— 2022**

**DAS  
VOLLEYBALL  
HIGHLIGHT!**

In der **SAP ARENA** Mannheim



INFOS UND EINTRITTSKARTEN  
UNTER [WWW.DVV-POKAL.DE](http://WWW.DVV-POKAL.DE)



# AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

## WÜNSCHT DEN



SWD  
**powervolleys**  
DÜREN

## GESUNDHEIT UND VIEL ERFOLG!

Auto Conen GmbH



Autohaus Pölderl GmbH



Jeep



KIA



**SEIT OKTOBER 2021 BEFINDET SICH DAS NEUE AUTO CONEN CAMPINGCENTER IN DER AUTOMEILE DÜREN**



AFFINITY  
TRAVEL DIFFERENT



EURA MOBIL



rent easy  
REISEMOBILE  
VERMIETUNG

**AUTOMEILE DÜREN**  
Rudolf-Diesel-Straße

[www.autoconen.de](http://www.autoconen.de)

– PATENSCHAFTEN –

# POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

## ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
<b>Björn Andrae</b>	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
<b>Michael Andrei</b>	Ilse Sann, Zepellinstraße 42, 52351 Düren
<b>Ivan Batanov</b>	Jana & Michael Spölgel, Burgauer Allee 58, 52349 Düren Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastr. 38, 52070 Aachen
<b>Tobias Brand</b>	Petra Schurr, Dr.-Halbsguth-Straße 3, 52428 Jülich Paint & Print, Textildruck, 53909 Zülpich
<b>Tim Broshog</b>	Jörg Hallmanns, Nideggener Straße 107, 52349 Düren
<b>Eric Burggräf</b>	Rico Freimuth, Zehnkampf-Vizeweltmeister 2017
<b>Sebastian Gevert</b>	Gilgit-Baltistan Girls Football League – Frauenfußball-Projekt in Pakistan
<b>Filip John</b>	Uwe Macherey – LVM Versicherungen
<b>Tomáš Kocian-Falkenbach</b>	Reprotechnik Rur GmbH, Hohenzollernstraße 38-40, 52351 Düren Julian, Sibylla und Burkhard Noelle
<b>Rafał Murczkiewicz</b>	Hans Marx, 52066 Aachen
<b>David Pettersson</b>	Julia, Konstantin und Jasper Rink, Bielefeld
<b>Erik Röhrs</b>	ANUBIS-Tierbestattungen Andrea Fackeldey, Renkerstraße 4-6, 52355 Düren

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Annika Blaeser unter der Nummer 02421-51290 oder per Mail an [annika.blaeser@swd-powervolleys.de](mailto:annika.blaeser@swd-powervolleys.de).

– UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN –

# OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

- Hück es et su wigg, die Arena es voll,  
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.  
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert  
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.
- Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,  
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.  
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit  
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetz met.
- Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,  
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.  
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,  
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

**Refrain:**

Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,  
mir stonn zosamme, han Emotione pur.  
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,  
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.  
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –  
ons Hätz schlät he.  
Schalalala – Ole, Ole – Powervolleys Düren –  
ons Hätz dat schlät he.

**Refrain:**

- Mer fahre och quer durch et Land,  
reichen Spieler un Jegner de Hand.  
Mer sin fair un niemols jemein,  
powervolleys – unsre Verein!

**Refrain:**

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz  
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach  
Chor: Moskitos  
Idee/Koordination: Jürgen Schulz  
Unterstützt von gepe/SWD

**MIKASA**



**PLAY WITH  
THE BEST!**

**OFFIZIELLER  
BALLPARTNER**



IN GERMANY AND AUSTRIA BY HAMMER

Foto: Conny Kurth

**TK** Meisterbetrieb  
**HAUSTECHNIK**  
SANITÄR - HEIZUNG - LÜFTUNG



SANITÄR



HEIZUNG



LÜFTUNG



**TK Haustechnik**

Torsten Kothe

Rurstraße 90a · 52349 Düren

Telefon +49 (0) 2421 306377-0

Fax +49 (0) 2421 306377-2

Mobil +49 (0) 157 38836065

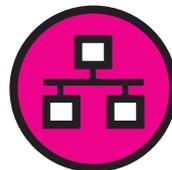
kontakt@tkhaustechnik.de

[www.tkhaustechnik.de](http://www.tkhaustechnik.de)



**ib**t

innovative bürotechnologie



[www.ibt-gmbh.com](http://www.ibt-gmbh.com)

*Ihr starkes Team  
aus Düren*

Schon gewusst?

Wir führen auch  
Konferenzsysteme  
und BigPads.

Kreuzauer Straße 23 · 52355 Düren · ☎ 02421 / 2 08 49-0



# Sicher wie Fallschirmspringen. Vom 1-Meter-Brett. Mit Schwimmflügeln.

## Kredit auf Nummer Sparkasse.

Bei uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale. Hauptsache, immer mit sicherem Gefühl. **Jetzt Kredit sichern unter [sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)**

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse  
Düren**